

231

M. I. ULJANOVALLE *

Maria Iljinitshna Uljanova. Kazanskaja-tori,
Muromtsevin talo, Gorohovan asunto.
Vologda. Russland

28/XII. 12.

J'ai bien reçu [chère Marie ta] lettre avec l'adresse [et je m'em] presse d'utiliser ce[lle-ci. As-]tu reçu ma lettre envoyée poste restante?

Avec le journal „Gleichheit” qui paraît deux fois par mois, on pourrait probablement s'arranger de la sorte que nous enverrions cette revue. La question se pose seulement: si la censure laissera passer cette revue? Demande on bien il faudra envoyer.

Quand recevez-vous les journaux de St. Pétersbourg? 24 heures plus tard ou plus tard encore?

Mille félicitations et salutations à tous les amis.

Tout à toi *Wl. U.***

Lähetetty Krakovasta

*Julkaistu ensi kerran v. 1929
„Protetarskaja Revoljutsija”
aikakauslehden 11. numerossa*

Julkaistaan käsikirjoituksen mukaan

* Koska postikortin laita on revennyt, teksti ennallistetaan ajatuksen mukaan.
Toim.

** Kirjeesi ja osoitteen sain, rakas Manjasha, ja kiiruhdan vastaamaan. Saitko kirjeeni, jonka lähelin postista noudettavaksi? Kaksi kertaa kuussa ilmestyvän „Gleichheit” nimisen aikakauslehden kanssa voisi ehkä tehdä niin, että me lähettämme sen. Kysymys on vain siitä, laskeeko sen sensuuri? Yritä ottaa selvää tai yksinkertaisesti lähettämme sen. Milloin sinne saadaan pietarilaiset lehdet? Seuraavana päivänä vai myöhemmin? Tuhat onnentoivotusta ja terveiset kaikille ystäville. Kokonaan sinun *Wl. U. Toim.*